

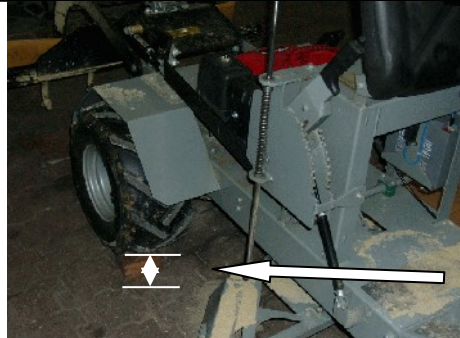
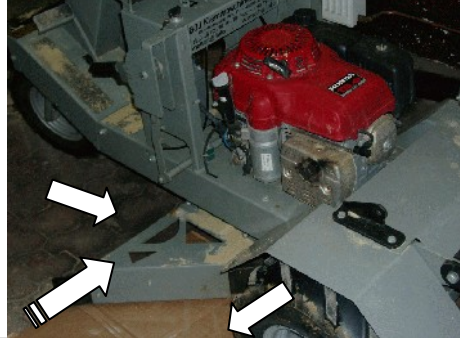
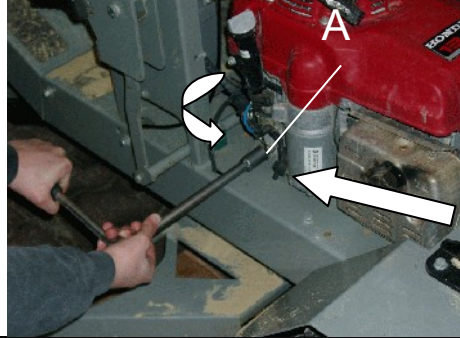

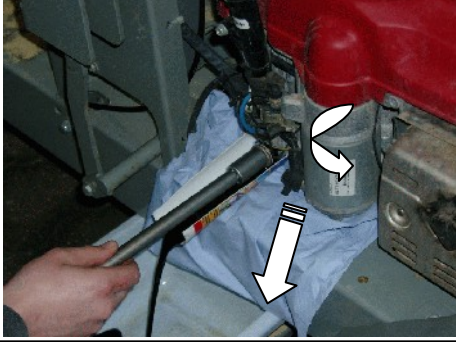
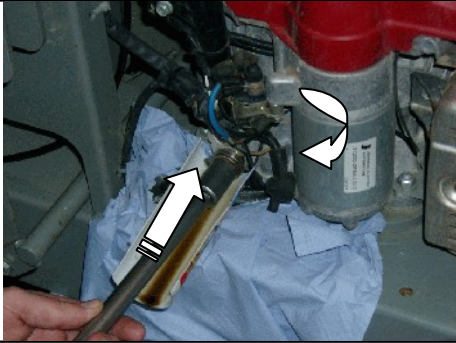
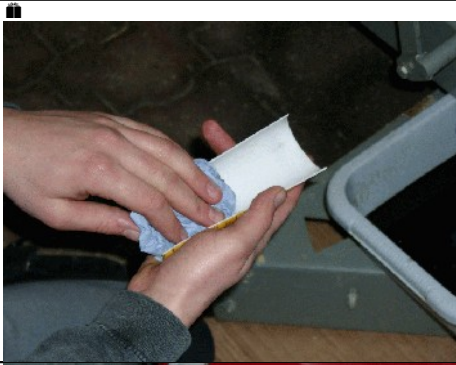




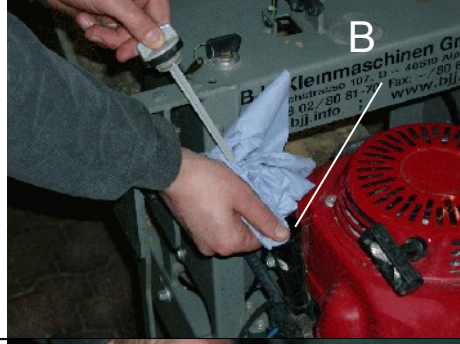
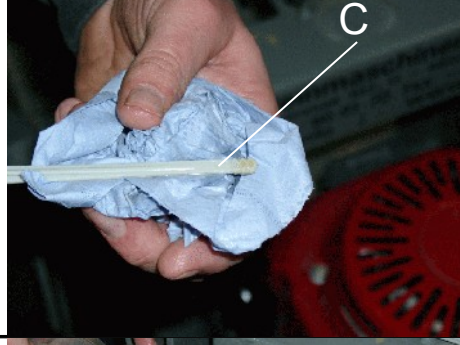



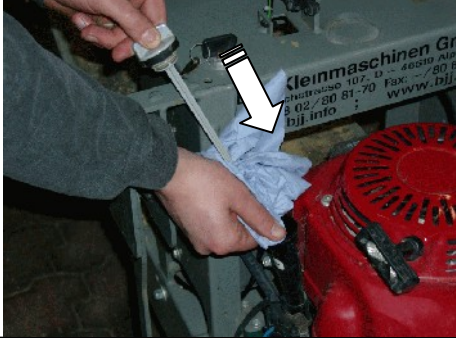

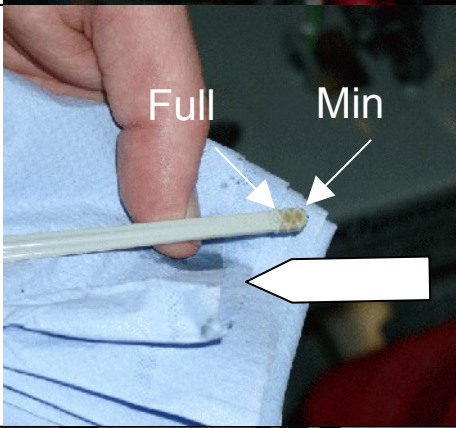

Gerät / Machine:	BJJ-Reitbahnplaner	BJJ-Riding Arena Leveller
Modell/ Model:	13 PS E-Start	Model 13 HP E
Fehler / Fault:	Ölwechsel	Oil change
Material / Parts needed:	(Material-Nr. xxxxx)	
Werkzeug / Tool:	1 Stk. 17 mm Steckschlüssel-Einsatz 1 Stk. Verlängerung (lang) 1 Stk. Ratsche Ablaufschale	1 x 17mm Socket 1 x Long extention 1 x Ratchet Funnel and tray

		
Bild / Picture:	Beschreibung	Description

	<p>Schritt 1: Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Der Motor einige Minuten warmlaufen lassen! Dann das Fahrzeug abstellen. (Motor aus) Das Fahrzeug seitlich aufbocken. 10-15 cm Höhe</p>	<p>Step 1: Tools:</p> <p>Action: Let the Engine run for a few minutes and then switch it off . Make sure that the Vehicle cannot roll away. Lift one side of the Vehicle off the ground.</p>
	<p>Schritt 2: Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Vor dem eigentlichen Ölwechsel, den Boden in Höhe des Schiebers mit Folie gegen eventuell auslaufenden Öl schützen. Die örtlichen Umweltbestimmungen unbedingt beachten!</p>	<p>Step 2: Tools:</p> <p>Action: Before starting the oil changed make sure that the ground is covered against oil leakage</p>
	<p>Schritt 3: Werkzeug: 1 Stk. 17 mm Steckschlüssel-Einsatz 1 Stk. Verlängerung (lang) 1 Stk. Ratsche</p> <p>Tätigkeit: Die Ölablassschraube lösen. Achtung: Noch nicht herausdrehen! A: Ölablassschraube</p>	<p>Step 3: Tools: 1 x 17mm socket 1 x long extention 1 x Ratchet.</p> <p>Action: Loosen the sump plug. Do not remove at this stage. A: Sump plug</p>
	<p>Schritt 4: Werkzeug: Ablaufschale</p> <p>Tätigkeit: Der Bereich um die Ölablassschraube mit Tüchern auslegen und die Ablaufschale unter die Ablassöffnung schieben. Ein Auffangbehälter für min. 2 Liter Öl darunter stellen.</p>	<p>Step 4: Tools: Funnel and tray</p> <p>Action: Place a rag underneath the sump plug. Position the funnel under the sump plug so that the oil will run into the tray. The tray must have a capacity of at least 2 Litres.</p>

	<p>Schritt 5: Werkzeug: 1 Stk. 17 mm Steckschlüssel-Einsatz 1 Stk. Verlängerung (lang)</p> <p>Tätigkeit: Mit einer Verlängerung die Schraube komplett herausdrehen. Achtung: Darauf achten, daß die Schraube in der Verlängerung bleibt. Die Ablaufschale gegen verrutschen sichern, so daß das Öl in den Auffangbehälter läuft.</p>	<p>Step 5: Tools: 1 x 17mm Socket 1 x long extension.</p> <p>Action: Using the tools remove the sump plug keeping the plug in the socket. Important: Do not let it fall into the tray</p>
	<p>Schritt 6: Werkzeug: 1 Stk. 17 mm Steckschlüssel-Einsatz 1 Stk. Verlängerung (lang)</p> <p>Tätigkeit: Nach dem Ablassen, die Ölablassschraube wieder mit der Verlängerung andrehen.</p>	<p>Step 6: Tools: 1 x 17mm socket 1 x long extension.</p> <p>Action: When the oil is completely out screw the sump plug back into the Engine .</p>
	<p>Schritt 7: Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Das Werkzeug reinigen. Die Ablassschale reinigen. Diese wird für weitere Ölwechsel benötigt. Achtung: Öl und Reinigungstücher müssen den örtlichen Umweltbestimmung (Sondermüll) entsorgt werden.</p>	<p>Step 7: Tools:</p> <p>Action: Clean the tools and funnel as it can be used again. Warning: All oil soaked material must be disposed of correctly</p>
	<p>Schritt 8: Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Der Bereich um die Schraube reinigen.</p>	<p>Step 8: Tools:</p> <p>Action: Clean around the area of the sump plug.</p>
	<p>Schritt 9: Werkzeug: 1 Stk. 17 mm Steckschlüssel-Einsatz 1 Stk. Verlängerung (lang)</p> <p>Tätigkeit: Mit Schlüssel die Ölablassschraube wieder festschrauben.</p>	<p>Step 9: Tools: 1 x 17mm Socket 1 x long extension 1 x Ratchet</p> <p>Action: Tighten the sump plug.</p>

	<p>Schritt 10: Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Auf Dichtigkeit prüfen, eventuell nochmals nachziehen. Die Ölablassöffnung muss dicht sein!</p>	<p>Step 10: Tools:</p> <p>Action: Check for leakage and if necessary retighten.</p>
	<p>Schritt 11: Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Das Fahrzeug abbocken.</p>	<p>Step 11: Tools:</p> <p>Action: Lower the Vehicle to the ground.</p>
	<p>Schritt 12: Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Die Öleinfüllöffnung befindet sich an der Oberseite des Motors. B: Öleinfüllöffnung</p>	<p>Step 12: Tools:</p> <p>Action: The oil filling point is on top of the Engine B: Oil filling point</p>
	<p>Schritt 13: Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Den Deckel öffnen daran befindet sich der Ölmesstab. Diesen mit einem sauberen Tuch reinigen. C: Ölmesstab</p>	<p>Step 13: Tools:</p> <p>Action: The dipstick is on the underside of the cap. Clean this with a rag. C: Dipstick</p>
	<p>Schritt 14: Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Mit einem geeigneten Gefäß, wird der Motor mit Öl befüllt. ca. 1,2 Liter Öl (10W-40)</p>	<p>Step 14: Tools:</p> <p>Action: Fill 1,2Litres of the correct oil in the Engine (10W40)</p>

	<p>Schritt 15: Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Der Füllstand im Motor wird ermittelt indem man den Ölstab mit dem Deckel aufsteckt (nicht einschrauben).....</p>	<p>Step 15: Tools:</p> <p>Action: To measure the level of the oil stick the cap into the Engine(Do not screw)</p>
	<p>Schritt 16: Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: und dann wieder herauszieht und das Ende des Ölstabs kontrolliert.</p>	<p>Step 16: Tools:</p> <p>Action: ..then remove again and check the lower part of the dipstick.</p>
	<p>Schritt 17: Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Der Ölstab sollte vom Ende bis in den schraffierten Bereich mit Öl benetzt sein. Der Ölstand sollte nicht die "Full – Markierung" überschreiten.</p>	<p>Step 17: Tools:</p> <p>Action: The oil level must be just under full on the dipstick. The oil level can under no circumstance be over the full level</p>
	<p>Schritt 18: Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Nach dem Ölwechsel ist darauf zu achten, daß die eventuell mit Öl verunreinigte Unterlage nach den örtlichen Umweltbestimmungen entsorgt wird. Es folgt eine Probefahrt und nochmaliges kontrollieren des Ölstandes.</p>	<p>Step 18: Tools:</p> <p>Action: After the oil change make sure that all oil soaked material and oil is disposed of correctly. Take a small test drive and then recheck the oil level.</p>
<p>Ende</p>	<p>Ende</p>	<p>End</p>